

شماره ۶۵۸ ق

تاریخ ۱۸/۱۰/۷۴

پیوست دارد



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

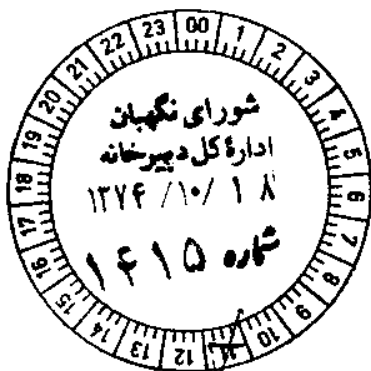


شورای محترم نگهبان

لایحه شماره ۷۱۰۲ مورخ ۱۳۷۴/۶/۱۱ دولت درخصوص
تصویب اصلاحات و الحاقات به اساسنامه و مقاوله نامه
اتحادیه بین المللی مخابرات (I.T.U) طی کنفرانس
سران مختار (کیوتو - ۱۹۹۴) که در جلسه علنی روزیکشنبه
مورخ ۱۳۷۴/۱۰/۱۰ مجلس شورای اسلامی عیناً به تصویب
رسیده است در اجرای اصل نود و چهارم قانون اساسی جهت
بررسی و اظهار نظر آن شورای محترم به پیوست ارسال
می گردد. / ن

علی اکبر ناطق نوری

رئیس مجلس شورای اسلامی



بسم الله

لایحه تصویب اصلاحات و الحاقات به اساسنامه
و مقاوله نامه اتحادیه بین المللی مخابرات (I.T.U)
طی کنفرانس سران مختار (کیوتو - ۱۹۹۴)

ماده واحده - اصلاحات و الحاقات به اساسنامه اتحادیه
بین المللی مخابرات (I.T.U) مشتمل بر یک مقدمه، سه ماده و یک
تکمله و همچنین اصلاحات و الحاقات به مقاوله نامه اتحادیه یادشده،
مشتمل بر یک مقدمه، شش ماده، یک پیوست و یک تکمله و حق
تحقق در چهار بند برای دولت جمهوری اسلامی ایران که طی
کنفرانس سران مختار (کیوتو - ۱۹۹۴) صورت گرفته است، به شرح
پیوست تصویب و اجازه تسلیم اسناد آن داده می شود.

بسم الله الرحمن الرحيم

برای جمهوری اسلامی ایران

هیات جمهوری اسلامی ایران ضمن امضای "نتایج کار" (Final Acts)
اتحادیه بین المللی مخابرات (۱۹۹۴ - کیوتو) برای دولت متبوع
خود حقوق زیر را محفوظ داشته است:

۱- انجام هرگونه اقدامی که لازم بداند و یا برای محافظت از
حقوق و منافعش ضروری باشد، در صورتی که سایر اعضای اتحادیه به
هر نحوی از انحاء مفاد سند اصلاحی اساسنامه و مقاوله نامه
اتحادیه بین المللی مخابرات (۱۹۹۲ - ژنو) که به تصویب کنفرانس
سران مختار (۱۹۹۴ - کیوتو) رسیده است، یا پیوست ها، پروتکل ها
و مقررات پیوست به اساسنامه و مقاوله نامه یادشده را نادیده
بگیرند (رعایت ننمایند).

۲- حفاظت از منافعش، در صورتی که بسوخی از اعضاء در
پرداخت هزینه های اتحادیه مشارکت ننمایند، یا اینکه شرایط

سایر اعفاء، سرویس‌های مخابراتی جمهوری اسلامی ایران را به مخاطره بیندازد.

۳- عدم تمهید به هریک از مفاد اساسنامه و مقاله‌نامه اتحادیه بین‌المللی مخابرات (۱۹۹۲ - ژنو) و مفاد سند اصلاحی آنها مصوب کنفرانس سران مختار (۱۹۹۴ - کیوتو) که ممکن است بطور مستقیم یا غیرمستقیم استقلال و حاکمیت جمهوری اسلامی ایران را تحت تاثیر قرار دهد و با قانون اساسی و قوانین و مقررات کشور در تناقض باشد.

۴- ارائه هر نوع شرط و یا بیانیه دیگر تا زمان تصویب اساسنامه و مقاله‌نامه اتحادیه بین‌المللی مخابرات (۱۹۹۲ - ژنو) و اسناد اصلاحی آنها.

سند اصلاحی اساسنامه اتحادیه بین‌المللی مخابرات (ژنو-۱۹۹۲):

الحاقات و اصلاحات به عمل آمده در اساسنامه اتحادیه بین‌المللی مخابرات (ژنو-۱۹۹۲) در کنفرانس سران مختار (کیوتو-۱۹۹۴)

بخش ۱- مقدمه

بهموجب و در اجرای مفاد مربوط اساسنامه اتحادیه بین‌المللی مخابرات (ژنو- ۱۹۹۲) به ویژه مقررات مربوط در ماده (۵۵)، کنفرانس سران مختار اتحادیه بین‌المللی مخابرات (کیوتو-۱۹۹۴)، اصلاحات و الحاقات زیر را در رابطه با اساسنامه یادشده به تصویب رساند:

بسم الله تعالی

- ۲ -

ماده ۸- کنفرانس سران مختار

اصلاحی ۵۰ ب - بررسی گزارش‌های شورا در مورد فعالیت‌های اتحادیه از تاریخ تشکیل کنفرانس سران مختار قبلی و نیز بررسی طرح و سیاست استراتژیک اتحادیه.

۵۷ ط - بررسی و در صورت لزوم تصویب پیشنهادات واصله از سوی اعضای اتحادیه برای اصلاح اساسنامه و مقاوله‌نامه به‌ترتیب برابر مفاد ماده (۵۵) اساسنامه و مقررات مربوط در مقاوله‌نامه.

الحاقی ۵۹ الف - ۳- تشکیل یک کنفرانس فوق‌العاده سران مختار در فاصله بین دو کنفرانس عادی سران مختار با یک دستور کار محدود و مباحث مشخص به‌طور استثنایی در موارد زیر، ممکن می‌باشد.

الحاقی ۵۹ ب - الف - بنسبته‌تکمیل کنفرانس عادی سران مختار قبلی.

الحاقی ۵۹ ج - ب - در صورت درخواست دو سوم کشورهای عضو اتحادیه از دبیرکل.

الحاقی ۵۹ د - ج - طبق پیشنهاد شورا با تصویب حداقل دو سوم کشورهای عضو اتحادیه.

ماده ۹- اصول مربوط به انتخابات و موضوعات مربوط

اصلاحی ۶۲ ب - دبیرکل، معاون دبیرکل، مدیران دفاتر و اعضای هیات مقررات رادیویی بایستی از میسان کساندادهای پیشنهادی کشورهای عضو به‌عنوان اتباع آنها انتخاب شوند و تابعیت کشورهای مختلف را دارا باشند و درانتخاب آنان بایستی توجه خاصی به‌توزیع عادلانه جغرافیایی در مناطق جهانی



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۸۷۸

تاریخ ۷۴/۱۲/۲۸

پیوست

بیتعالی

- ۴ -

شود و تاجایی که به مسوولین منتخب مربوط می شود بایستی اصول
مورداشاره در بند (۱۵۴) این اساسنامه نیز مدنظر قرارگیرد.
اصلاحی ۶۳ چ - اعضای هیات مقررات رادیویی باتوجه به
قابلیت های فردی انتخاب می شوند، هر کشور عضو می تواند تنها یک
کاندید را معرفی نماید.

ماده ۲۸- امور مالی اتحادیه

اصلاحی ۱۶۳ - ۴ - حق عضویت انتخابی هر عضو برابر بسند (۱۶۱)
یا (۱۶۲) پیش گفته برای اولین بودجه دو ساله بعد از پایان دوره
شش ماهه اشاره شده در بندهای (۱۶۱) یا (۱۶۲) قابل اجراست.
بخش ۲ - تاریخ اجرا:

اصلاحات بعمل آمده در سند فعلی بطور کامل و به عنوان یک
سند واحد، از تاریخ ۱۳۷۴/۱۰/۱۱ برابر با اول ژانویه (۱۹۹۶) بین
کشورهایی که به عضویت اساسنامه و مقاوله نامه اتحادیه بین المللی
مخابرات (ژنو - ۱۹۹۲) درآمده و پیش از تاریخ یادشده سند دال
بر تصویب، قبول یا تایید یا الحاق به سند فعلی را تسلیم نموده
باشند، قابل اجرا خواهد بود.

در تایید مندرجات، نمایندگان کنفرانس سران مختار مربوط،
نسخه اصلی سند اصلاحی فعلی اساسنامه اتحادیه بین المللی مخابرات
(ژنو - ۱۹۹۲) را امضاء نموده اند.

امضاء شده در کیوتو، تاریخ ۱۳۷۳/۷/۲۲ برابر با (۱۴) اکتبر (۱۹۹۴)

سند اصلاحی مقاوله نامه اتحادیه بین المللی مخابرات (ژنو - ۱۹۹۲):

الحاقات و اصلاحات به عمل آمده در مقاوله نامه اتحادیه
بین المللی مخابرات (ژنو - ۱۹۹۲) در کنفرانس
سراش مختار (کیوتو - ۱۹۹۴)

بخش ۱

مقدمه

به موجب و در اجرای مفاد مربوط مقاوله نامه اتحادیه
بین المللی مخابرات (ژنو-۱۹۹۲) به ویژه مقررات مربوط در ماده
(۴۲)، کنفرانس سراش مختار اتحادیه بین المللی مخابرات
(کیوتو-۱۹۹۴)، اصلاحات و الحاقات زیر را در مورد مقاوله نامه
بیاد شده به تصویب رساند:

ماده ۴- شورا

اصلاحی ۵۰-۱- تعداد اعضای شورا توسط کنفرانس سراش مختار
که هر چهار سال یک بار تشکیل می شود، تعیین خواهد شد.
الحاق ۵۰- الف - ۲- این تعداد از (۲۵) درصد کل تعداد
اعضای اتحادیه متجاوز نخواهد بود.

اصلاحی ۵۰- ۱۴- شورا، مسوول انجام هماهنگی با کلیه
سازمانهای بین المللی مورد اشاره در مواد (۴۹) و (۵۰) اساسنامه
بوده و بدین منظور از سوی اتحادیه، موافقتنامه های موقت با
سازمانهای بین المللی مندرج در ماده (۵۰) اساسنامه و مواد
(۲۶۰) و (۲۶۱) مقاوله نامه و نیز سازمان ملل متحد در بکارگیری
این گونه موافقتنامه ها بین سازمان ملل و اتحادیه بین المللی



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره

تاریخ

پیوست

بسم الله تعالی

- ۶ -

مخابرات منعقد خواهد کرد. این موافقتنامه‌های موقت برابر مفاد مربوط ماده (۸) اساسنامه به کنفرانس سران مختار ارائه خواهد شد.

ماده ۷- کنفرانس جهانی ارتباطات رادیویی
اصلاحی ۱۱۸ - ۲- چارچوب کلی این دستور کار بایمستی دوسال پیش از کنفرانس توسط شورا و با توافق اکثریت اعضای اتحادیه برابر مفاد بند (۴۷) این مقاوله‌نامه تهیه شود. متن‌های این دو دستور کار باید مبتنی بر توصیه‌های کنفرانس جهانی ارتباطات رادیویی برابر ماده (۱۲۶) این مقاوله‌نامه باشد.

ماده ۱۹ - شرکت موسسات و سازمانها علاوه بر ادارات دولتی در فعالیت‌های اتحادیه
اصلاحی ۲۳۹ - ۹- موسسه یا سازمانی که در بندهای (۲۲۹) و (۲۳۰) بدان اشاره شد می‌تواند از طرف کشوری که آن موسسه را تأیید کرده، اقدام نماید. مشروط بر اینکه آن کشور عضو، مدیر دفتر مربوط را از مجاز بودن آن موسسه یا سازمان در اقدام به این امر آگاه نماید.

ماده ۲۳
اصلاحی ۲۵۸ - ۳- دبیرکل از سازمانهای مشروح زیر برای اعزام ناظران دعوت خواهد نمود.
الحاقی (۲۶۲) مکرر - موسسات و سازمانهای یادشده در بند (۲۲۹) این مقاوله‌نامه و نیز سازمانهای دارای ماهیت بین‌المللی که معرف این موسسات و سازمانها باشند.
اصلاحی ۲۶۹ ب) ناظران سازمانها و آژانسهایی که به موجب



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره

تاریخ

پیوست

بسم الله تعالی

- ۷ -

بندهای (۲۵۹) تا (۲۶۲) مکرر دعوت شده اند.

ماده ۲۴

اصلاحی ۲۷۱-۲ (۱) مقررات بندهای (۲۵۶) تا (۲۶۵) این
مقاوله نامه، به استثنای بند (۲۶۲) مکرر یادشده، کنفرانس های
ارتباطات رادیویی را شامل می شود.

ماده ۳۲- دستورالعمل های کنفرانس ها و سایر جلسات
اصلاحی ۳۷۹-۲- متن های همه پیشنهاد های مهم که به رای گذاشته
می شوند در فرصتی مناسب به زبان های کاری کنفرانس توزیع خواهند
شد، تا پیش از انجام بحث پیروامون آنها، مورد مطالعه قرار گیرند.

پیوست مقاوله نامه

- ۱۰۰۲- "ناظر" شخصی است که برابر مقررات مربوط
مقاوله نامه توسط سازمان های زیر اعزام می شود:
- سازمان ملل متحد، یکی از آژانس های تخمینی وابسته
به سازمان ملل متحد، آژانس بین المللی انرژی اتمی، یک سازمان
منطقه ای مخابراتی، سازمان بین الدولی بهره برداری از سیستم های
ماهواره برای شرکت در کنفرانس سران مختار، یک کنفرانس یا
اجلاس یک بخش در سمت مشاوره.
 - یک سازمان بین المللی برای شرکت در کنفرانس یا جلسه
یک بخش در سمت مشاوره.
 - دولت عضو اتحادیه برای شرکت بدون داشتن حق رای در یک
کنفرانس منطقه ای و
 - هریک از موسسات و یا سازمان های مندرج در بند (۲۲۹)

بسم الله تعالی

- ۸ -

این مقاوله نامه و نیز سازمانهای دارای ماهیت بین المللی که معرف این موسسات و سازمانها باشند.

تاریخ اجرای مقاوله نامه

اصلاحات به عمل آمده در سند فعلی به طور کامل و به عنوان یک سند واحد از تاریخ ۱۳۷۴/۱۰/۱۱ برابر با اول ژانویه سال (۱۹۹۶) در میان کشورهایی که به عضویت اساسنامه و مقاوله نامه اتحادیه بین المللی مخابرات (ژنو-۱۹۹۲) در آمده و پیش از تاریخ یاد شده سند دال بر تصویب قبول، تایید یا الحاق به سند فعلی را تسلیم نموده باشند، قابل اجرا خواهد بود. در تایید مندرجات، نمایندگان کنفرانس سران مختار، نسخه اصلی سند اصلاحی فعلی مقاوله نامه اتحادیه بین المللی مخابرات (ژنو-۱۹۹۲) را امضاء نموده اند.

امضاء شده در کیوتو، تاریخ ۱۳۷۳/۲/۲۲ برابر با ۱۴ اکتبر ۱۹۹۴.

لایحه فوق مشتمل بر ماده واحد منظم به اصلاحات و الحاقات به اساسنامه مشتمل بر یک مقدمه و سه ماده و یک تکمله و همچنین اصلاحات و الحاقات به مقاوله نامه شامل مقدمه و شش ماده و یک پیوست و یک تکمله و حق تحفظی در چهاربند، در جلسه علنی روز یکشنبه مورخ دهم دی ماه یکهزار و سصد و هفتاد و چهار به تصویب مجلس شورای اسلامی رسیده است. /ن

علی اکبر ناطق نوری

رئیس مجلس شورای اسلامی